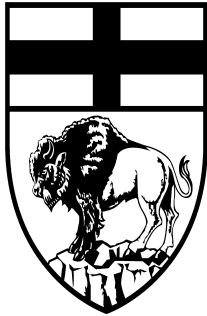


Monday, April 26, 2004



**LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA**

**ORDER PAPER** No. 27  
and NOTICE PAPER

**SECOND SESSION, THIRTY-EIGHTH LEGISLATURE**

**PRAYER**

**SITTING AT 1:30 P.M.**

**ROUTINE PROCEEDINGS**

**PETITIONS**

Mr. LAMOUREUX  
Mr. GOERTZEN  
Mr. EICHLER

**COMMITTEE REPORTS**

**TABLING OF REPORTS**

**MINISTERIAL STATEMENTS**

**INTRODUCTION OF BILLS**

Hon. Mr. BJORNSON –

(No. 19) – The Public Schools Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques

Hon. Mr. ROBINSON –

(No. 25) – The Amusements Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les divertissements

Mr. LOEWEN –

(No. 205) – The Liquor Control Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools

Hon. Mr. GERRARD –

(No. 210) – The Legislative Assembly Amendment Act (2)/Loi n° 2 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative

**ORAL QUESTIONS**

## MEMBERS' STATEMENTS

### ORDERS OF THE DAY

#### GOVERNMENT BUSINESS

##### ADJOURNED DEBATE (SIXTH DAY OF DEBATE):

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

THAT this House approve in general the budgetary policy of the government.

And the Proposed Motion of Mr. MURRAY in amendment thereto as follows:

*THAT the motion be amended by deleting all the words after "House" and substituting the following:*

therefore regrets this Budget ignores the present and future needs of Manitobans by:

- (a) failing to offer any vision or hope or to reflect the priorities of Manitobans;
- (b) failing to provide a long-term economic plan to grow the economy and create real and lasting jobs;
- (c) failing to provide a long-term tax reduction strategy that addresses the fact that middle-income Manitobans are now, under the Doer government, the highest taxed west of New Brunswick and our business taxes are not competitive;
- (d) failing to provide a sustainable provincial spending plan by introducing a budget with a spending/tax cut ratio of 7 to 1;
- (e) failing to commit to assume provincial constitutional responsibility to fund public education;
- (f) failing to address the challenges in health care, including: providing a cardiac care system that meets the needs of Manitobans in a timely fashion, ending hallway medicine as promised, reducing waiting lists for diagnostic services including CT scans, MRIs, and ultrasounds; and recruiting and retaining health care professionals;
- (g) failing to address the need to have bold, innovative and meaningful reform in health care that would reduce waiting lists and would increase access to quality care;

(h) failing to protect seniors and low-income Manitobans by increasing the Pharmacare deductible by 5% for the third year in a row, and introducing 2 new deductible levels; and

(i) failing to provide adequate supports to Manitoba's agricultural sector, especially those farm families struggling through the BSE crisis.

As a consequence, the Government has thereby lost the confidence of this House and the people of Manitoba.

And the Proposed Motion of Hon. Mr. GERRARD in amendment thereto as follows:

*THAT the amendment be amended by adding thereto the following words:*

And further regrets that this Budget also ignores present and future needs of Manitobans by:

(j) failing to set priorities well and to manage fiscal resources well;

(k) failing to reduce Ministers' salaries by 20% in recognition of the deficit incurred in the last fiscal year and the resultant increase in the general purpose debt of Manitoba;

(l) failing to support improvements in water stewardship and instead increasing administration and bureaucracy while failing to provide adequate support to surface and groundwater management and fisheries and water quality; and

(m) failing to provide adequate attention to healthy living by failing to provide adequate attention to sports funding in Manitoba.

(Mrs. STEFANSON – 7 mins.)

---

## **COMMITTEE OF THE WHOLE**

## **COMMITTEE OF SUPPLY**

---

## **REPORT STAGE – AMENDMENT:**

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 6) – The Cross-Border Policing Act/Loi sur les services de police interterritoriaux  
(Amendment – Mr. HAWRANIK)

---

## **DEBATE ON CONCURRENCE AND THIRD READINGS:**

On the Proposed Motion of Hon. Mr. BJORNSON –

(No. 13) – The Public Schools Amendment Act (Appropriate Educational Programming)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (programmes d'éducation appropriés)  
(Mr. DERKACH) (Stands)

---

## **CONCURRENCE AND THIRD READINGS:**

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 17) – The Domestic Violence and Stalking Prevention, Protection and Compensation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la violence familiale et la protection, la prévention et l'indemnisation en matière de harcèlement criminel

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 18) – The Improved Enforcement of Support Payments (Various Acts Amended) Act/Loi visant à faciliter la perception des paiements alimentaires (modification de diverses dispositions législatives)

---

## **DEBATE ON SECOND READINGS:**

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 5) – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act (Claimant Advisers)/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba (conseillers des demandeurs)  
(Mr. TWEED) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. ALLAN –

(No. 9) – The Manitoba Immigration Council Act/Loi sur le Conseil de l'immigration du Manitoba  
(Mr. SCHULER) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SALE –

(No. 10) – The Gaming Control Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Commission de régie du jeu  
(Mr. TWEED) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 11) – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act (Protection of Crown Assets)/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba (protection des biens de l'État)  
(Mr. HAWRANIK) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 12) – The Highways and Transportation Amendment and Highway Traffic Amendment Act (Trucking Productivity Improvement Fund)/Loi modifiant la Loi sur la voirie et le transport et le Code de la route (Fonds d'amélioration de la productivité de l'industrie du transport routier)  
(Mr. DYCK) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 14) – The Gas Tax Accountability Act (Financial Administration Act Amended)/Loi sur l'obligation redditionnelle concernant la taxe sur l'essence (modification de la Loi sur la gestion des finances publiques)

(Mr. FAURSCHOU) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 15) – The Highway Traffic Amendment Act (Police Powers Respecting Unsafe Drivers and Miscellaneous Amendments)/Loi modifiant le Code de la route (pouvoirs de la police concernant les conducteurs dangereux et modifications diverses)

(Mr. EICHLER) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 16) – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act (Denial of Benefits for Offenders)/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba (refus de versement de prestations aux contrevenants)

(Mrs. MITCHELSON) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. MCGIFFORD –

(No. 20) – The University College of the North Act/Loi sur le Collège universitaire du Nord

(Mr. DERKACH) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 21) – The Non-Smokers Health Protection Act (Various Acts Amended)/Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (modification de diverses dispositions législatives)

(Mrs. DRIEDGER) (Stands)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON –

(No. 22) – The Water Protection Act/Loi sur la protection des eaux

(Mr. REIMER)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON –

(No. 23) – The Red River Floodway Act/Loi sur le canal de dérivation de la rivière Rouge

(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ROBINSON –

(No. 24) – The Travel Manitoba Act/Loi sur la Société Voyage Manitoba

(Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –

(No. 26) – The Certified Management Accountants Act/Loi sur les comptables en management accrédités

(Mr. DERKACH)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. WOWCHUK –

(No. 27) – The Agricultural Societies Act/Loi sur les sociétés agricoles

(Mr. DYCK)

- On the Proposed Motion of Hon. Ms. WOWCHUK –  
 (No. 28) – The Agrologists Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les agronomes  
 (Mrs. MITCHELSON)
- On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –  
 (No. 29) – The Public Trustee Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le curateur public  
 (Mr. LOEWEN)
- On the Proposed Motion of Hon. Mr. BJORNSON –  
 (No. 30) – The Safe Schools Charter (Various Acts Amended)/Charte de la sécurité dans les écoles (modification de diverses dispositions législatives)  
 (Mr. DYCK)
- On the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON –  
 (No. 31) – The Floodway Authority Act/Loi sur la Commission du canal de dérivation  
 (Mr. DYCK)
- On the Proposed Motion of Hon. Mr. LEMIEUX –  
 (No. 32) – The Provincial Railways Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les chemins de fer provinciaux  
 (Mr. MAGUIRE)
- On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –  
 (No. 33) – The Public Servants Insurance Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'assurance des employés du gouvernement  
 (Mr. DYCK)
- On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –  
 (No. 35) – The Credit Unions and Caisses Populaires Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les caisses populaires et les credit unions  
 (Mr. DYCK)
- On the Proposed Motion of Hon. Mr. LEMIEUX –  
 (No. 36) – The Highway Traffic Amendment Act/Loi modifiant le Code de la route  
 (Mr. MAGUIRE)
- On the Proposed Motion of Hon. Ms. ALLAN –  
 (No. 37) – The Labour Relations Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les relations du travail  
 (Mr. SCHULER)
- On the Proposed Motion of Hon. Mr. ASHTON –  
 (No. 38) – The Fisheries Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la pêche  
 (Mr. DYCK)
- On the Proposed Motion of Hon. Mr. SELINGER –  
 (No. 39) – The Residential Tenancies Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation  
 (Mr. DYCK)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. MIHYCHUK –  
(No. 40) – The Planning Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire  
(Mr. MAGUIRE)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –  
(No. 41) – The Profits of Criminal Notoriety Act/Loi sur les profits découlant de la notoriété en  
matière criminelle  
(Open)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH –  
(No. 42) – The Mines and Minerals Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les mines et les  
minéraux  
(Mr. EICHLER)

---

**SECOND READINGS:**

Hon. Ms. MCGIFFORD –

(No. 34) – The University of Winnipeg Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'Université de  
Winnipeg  
(Printed)

Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 43) – The Personal Health Information Amendment Act (Spiritual Health)/Loi modifiant la  
Loi sur les renseignements médicaux personnels (santé spirituelle)  
(Printed)

Hon. Ms. MCGIFFORD –

(No. 44) – The Colleges Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les collèges  
(Printed)

Hon. Ms. ALLAN

(No. 45) – The Engineering and Geoscientific Professions Amendment Act/Loi modifiant la Loi  
sur les ingénieurs et les géoscientifiques  
(Printed)